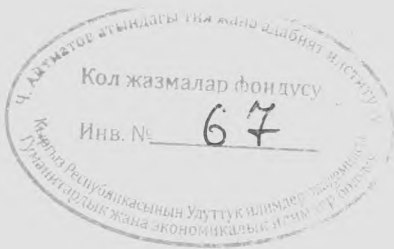


45

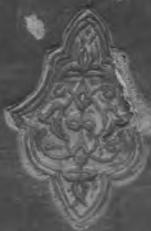
28.



45



کتابخانه  
ملا علی قاسم



Диван Навои.

На тюркском языке.

Литография. Пагинация с ошибками:  
стр. 129 не указана, вместо нее стр.  
130; стр. 148-159 сшиты в обратном  
порядке. 160 стр. (указано 161).

Ташкент, 1896.

د اسلام بيز دن او تو زايكي صوم قرض الكليلار  
بزرگ او شل پان دن اون صوم شكیدی  
باز شینه بیس صوم تکلیف  
جان غمناک آج یوزوم بلا رقیبی سر کورای

خانانده اشنا مارا ریم د سیز بار و سیز  
سوزوم آخ محصال بودم همراه لاریم د سیز  
آخ محصال بودم همراه لاریم د سیز

آنا آنه هم سینه یازان لاریم د سر کورای  
اقربا و یار و دوست اشنا لاریم د سر کورای  
بو کجهماند کیشلیق قلیغان لاریم د سر کورای  
جان و دلدده اشنا یار

کورکای کیلا سیه یار ائلاریم د سر کورای  
بولز مانده جمع بولغان دو کستلاریم د سر کورای  
آج یوزوم غلام قشیب سینه کیت خاسی  
این اسن سکت سکت

تا قیامت بولغویه شمع چیر اغم یانمخاسی  
بیر برادر لار منکا قشیب سینه تا پیله خاسی  
لوم بلا لاریم منی قشیب یوزوم د کورکای  
آخ یوزوم فغشال من یار ائلاریم د سر کورای  
ای منی باشیدا کئی آته انام سیز بار و سیز  
لوم اغام سینه او کا اینیم سینه سیز بار و سیز

جان و دلدده اشنا یار  
این کیلار  
اسن کتاب

اسم الكتاب



کتابخانه عمومی  
تاریخ و جغرافیای  
ایران  
کتابخانه عمومی  
تاریخ و جغرافیای  
ایران  
کتابخانه عمومی  
تاریخ و جغرافیای  
ایران

تاریخ

ДОЗВ. Ц. ИЗДАЮЮ С. П. БУРГЪ 1206 ГОДА  
ЛИТ. П. Ф. БРЕЙДЕНБАХЪ ВЪ ТАШКЕНТѢ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ